



ФЕДЕРАЦІЯ ПРАЦІ ЗА БЕЗПОЩАДНУ БОРІТЬБУ ПРОТИ ПРОМИСЛОВИХ ЮНІЙ

СИНСІНАТІ.—Спеціальна конференція Американської Федерації Праці, скликана для вирішення спору з Комітетом для Промислової Організації, постановила піти проти нього на безпощадну боротьбу, ухвалюючи постанову про організування юній у всіх промислах, у котрих є вже юнії, приналежні до Комітету. Здається, що Федерація Праці буде отаратися добути для себе передівсім копальняних робітників, що зорганізовані в майнерську юнію, на чолі котрої стоїть Джон Луїс, президент Комітету для Промислової Організації.

ВЕЛИКИЙ СТАЛЕВИЙ СТРАЙК.

КАНТОН (Огайо).—Сталеві робітники фабрик підприємства „Репоблік Стіл Корпорейшен“, зв'язані з Комітетом для Промислової Організації, вийшли на страйк.

Від опівночі під фабриками підприємства стоять пікети, числом коло 500 осіб, і не пускають страйколомів до фабрик.

Вийшли теж на страйк робітники фабрик цього підприємства в Масілоні.

ЗА ОРГАНІЗАЦІЮ ФОРДОВИХ РОБІТНИКІВ.

ДІТРОЙТ (Мічиген).—Юнія автомобільних робітників „Юнайтід Автомобіл Воркерс оф Америка“ збирається зорганізувати робітників фабрик Форда домаганнями 6-годинного дня праці та мінімальної зарплати в сумі 8 доларів на день.

Відкриваючи в місті другий офіс, юнія проголосила клич: „Юніонізм, не фордізм“.

РОЛЯ ПІДПРИЄМЦІВ У БОРІТЬБІ ЮНІЙ.

НЬО ЙОРК.—У боротьбі двох юній омнібусових робітників, з котрих одна зв'язана з Американською Федерацією Праці, а друга з Комітетом для Промислової Організації, ця остання закидає першій, що омнібусові підприємці підтримують її проти юній Комітету для Промислової Організації. Каже президент юній Комітету для Промислової Організації, що підприємці дають по 800 доларів денно на поборювання страйку, зарядженого Комітетом.

ЗА ПОШИРЕННЯ ДОПОМОГИ ДЛЯ СТАРИХ ЛЮДЕЙ.

ВАШІНГТОН.—Ще не минула доба від призначення закону про суспільне забезпечення згідно з конституцією, а в конгресі вже вироблено плани на поширення суспільного забезпечення на старі особи коштом півтертя мільона доларів.

ДОПУСКАЮТЬ МОЖЛИВІСТЬ ВІДЛОЖЕННЯ ПЛАНУ СУДОВОЇ РЕФОРМИ.

ВАШІНГТОН.—Ліберальніші рішення найвищого суду Злучених Держав сильно ослабили кампанію прихильників уряду за реформу суду. Навіть провідники цих прихильників рахуються тепер з можливістю відложення плану судової реформи до наступної сесії конгресу.

КОНГРЕС ПРОТИ ШАДНИЧОЇ ПОЛІТИКИ УРЯДУ.

ВАШІНГТОН.—Політико ошадности, проголошена президентом Рузвельтом, не знаходять великого послуху серед членів конгресу. Конгрес ухвалює на преріжні допомогі ціли суми, багато вищі від тих, які президент передбачив.

Конгрес уже визначив на цілі допомоги 505 мільонів доларів. Через те межа 1,500 мільонів, котру поставив президент, покажется рішучо заниженою.

ПОСТУП ЛЕТНІЧОЇ КОМУНІКАЦІЇ.

ПОРТ ВАШІНГТОН (Лонг Айленд).—До місцевого порту прилетів з острова Бермуди літак підприємства „Пан Америкен Ервейз енд Імпіріел Ервейз“, що відбував пробний лет для усталення можливості правильного летничого получення між Нью Йорком і Бермудом.

Літак відлудь подорож за півшоста години. З огляду на вдалий пробного лету підприємство сподівається відкрити правильне літання між цими точками вже в найближчій місяці з двома вилетами на тиждень.

ПРЕЗИДЕНТ ЗА ЕКСПОРТ ГЕЛІУ.

ВАШІНГТОН.—Президент Рузвельт заявився за те, щоб конгрес дозволив продавати за границю незапатентований газ гелій для наповнювання балонів. Сенатор Джансон виступив проти цієї думки на цій основі, що чужі держави хочуть дістати цей газ передівсім для воєнних цілей.

ВИТВА ПОЛІЦІ З ФАЛЬШІВНИКАМИ ГРОШЕЙ.
ГАВАНА.—У боротьбі між поліцією й фальшівниками грошей убито 3 фальшівників і ранено 2 поліцаїв. Поліція вживала машинних крісів.

ХОТІЛИ ПЕРЕНЕСТИ П'ЯТЕР-НІТКА ДО КАСА ЛОМА.

Одним голосом більшість контрольного рада у Торонті відкинула законопроект перенести за угодою уряду п'ятернітка Діон до Торонта до славного замку Каса Лома. Каса Лома це „близький клон“ Торонта і місто не знає, що з ним відіяти. Є ще найкращий замок на континенті, побудований сер Пелатом: Взамон коштував два мільйони доларів. Коли податки стали надто великі, сер Пелат зрікся замку і він тепер стоїть пустою. Міська рада попала тепер на шлях дістати до замку п'ятернітку, щоб стягнути до Торонта туристів. Але з уваги на те, що потрібно було видати \$100,000 на відновлення замку, посадики Робінс і два контролери спротивились тому ввезенню.

СТЕРИЛІЗАЦІЯ ЛЮДЕЙ.

Віднедавна деякі держави запровадили в себе деякі закони, що мають на меті поправити стан здоров'я і моралі населення. Ці закони передбачають і т. зв. „стерилізацію“ психічних для публичного здоров'я і моралі осіб.

Стерилізацією називають таку операцію на тілі даної особи, що позбавляє її можливості запліднення, чи то бути заплідненою. Мужчини позбавляють цієї можливості, підв'язуючи їм насінні проводи, якими виходить насіння до семової цівки, а жінкам підв'язують подібні проводи, що ними дістаються яєчка до матки.

Перший закон про стерилізацію люди видали в Америці в 1928 р. в Швайцарії. Потім їх видали в Данії, Німеччині, Швеції, Норвегії, Фінляндії. Однак їх пристосовують ріжно, бо коли в Данії стерилізовано дотепер усього 45 осіб, то в Німеччині від 1934 р. дотепер стерилізовано аж 200 тисяч осіб.

В Європі виконують стерилізацію на прохання даної особи, а в Німеччині теж це й примус позбавляють розродчих здібностей особи, що їх вважають за „суспільний тягар“. Спеціально зачисляють тут людей, обтяжених дітями хворобами. Про стерилізацію рішає спеціальна комісія, зложена з суддів та лікарів, а переводять її в шпиталі.

Треба зазначити, що стерилізація позбавляє пацієнтів лише спромози запліднювати, а не самої сексуальної функції. Зовсім позбавлені спромози запліднювати і сексуальної функції є тільки особи по т. зв. „кастрації“. Ця операція полягає на позбавленні даної особи її половых залоз — у мужчій яєчок, а в жінок яєчників. У кастрованих осіб зникає зовсім половий гніт і надіє полове життя. Кастрацію застосовують тепер у Німеччині лише супроти тяжких сексуальних злочинців, що загрожують публічній безпеці.

ГІМНАЗИСТ УТІК ДО ВОЛЬШЕВНИКІВ.

Варшавські часописи повідомляють, що в Холмщині у селі збігли кілька учнів до комунізм. Один з них, гімназист-жид Кратка, втік до ССР.

КРИТИКУЄ КОРОЛІВСЬКІ ПАРАДИ.

Лідер англійської опозиції Клемент Атлі, виступив в англійській парламенті промову, в якій гостро критикував ті англійські круги, які надають королівським парадом задоволення великій помп і стараються зробити з короля якесь „божество“. Він назвав таке обожання короля вульгарною шопокою, яка самому королеві приносить шкоду.

ЯК СУДЯТЬ У „ІРАЮ“.

Славний французький письменник Джорджелес описує як очевидець, що недавно вернувся з большеві, ось які факти з советського судівництва:

„Маленький хлопець підробив підпис на т. зв. трудовий карт, йому оповідають п'ять літ тюрми. Він голосно заплакав. Чекісти виволікають його з салі.“

Перед суд привели бабусю за жебрацтва. Вона така переламана, що не могла відповісти ні на одне питання. Присуд: Два роки тюрми за „нищенство“.

Старий мужик у тулубі, з зеленими очима, згорблений, вихулений. Обвинувачують його ні менше ні більше, тільки за спекуляцію. Показується, що в нього знайдено 10 курячих яєчок матері. Суд був для нього ласкавий: два роки тюрми.

В Самарі „спекулянт“ такого самого покрю, в котрого домі знайшли 8 шпудльок нічток, засудили на десять літ, а його жінку на смерть, бо вона більше з нітками має до діла.

Більше як на десять літ не засуджують, бо такий — казачуть — що варт більше, повинен уже бути розстріляний. І дійсно розстрілюють.

ДВАЦЯТЬ СТОЛІТЬ НА ДНІ МОРЯ.

Товариство, яке займається розшуками затоплених скарбів, приступило саме тепер до нової праці на північному побережжі Африки. Ще у 86 р. перед Христом затонув підчас бурі в цій місці римський корабель, який вів з Піреней до Італії дорогий вантаж — мармурові статуї, вази та ріжні реліквії. Римський корабель затонув — як подають старинні автори — оподальканим туніської пристані Мадді. В 1907 році туземець нурець зовсім випадково натрапив підчас розшуків тубок на останки затопленого корабля. Від цієї пори кілька разів намагались нурці роздобути депо з затоплених скарбів. Видобули чимало цінних предметів, що їх зберігають тепер у міському музеї Тунісу. В 1913 р. перервали ці підморські роботи і цюйого тепер відновлено згадане товариство заходи, щоб видобути цінний затоплений корабель із дна моря, де він переживав 20 століть.

СТРАЙК АРТИСТІВ.

Торонтонські комерційні артисти, числом 250 осіб, об'єднані в юній, вийшли на страйк, домагаючись мінімальної платні у висоті 40 доларів на тиждень й двотижневих вакацій.

ЗАСІДКА НА ТОРБИНКАРЯ.

Довгий час на Волі в Варшаві нападав якийсь бандит на перехолячі жінки, бив по голові, а рівночасно грабив торбинки. Останніми часами одної днини він напав кілька разів, так, що поліція рішила владити на нього засідку. Вислали на Волю молодшу поліційну агентку, що проходила вальася з торбинкою в руці. За нею стежили поліцаї. Засідка вдалася. Бандит напав на агентку, вдарив її в голову й відібрав торбинку. Та зараз його схопили поліцаї. Виявилося, що це Фелікс Пажинський, нотований за розбій.

ЩО МОЖЕ ЧОЛОВІК ЗІСТИ.

В англійському містечку Честер помер 28-літній парубок на річку недугу. Він мав повсякчас враження, що мусить зідати тверді та гострі предмети, щоб не був голодний. Пив оцет, зїдав ключі, шрубки та цвяхи. Коли його взяли до шпиталю, лікарі не вірили, що людина може жити з таким музеєм у череві. В ньому знайшли 218 цвяхів, 1 шрубку, 37 грамофонних голів, 45 усяких шпильок, 12 перстень, 2 гачки, 5 чайних ложечок, 3 вилки, 8 корків, 3 ножки, 4 ключі, 1 кран, 1 патрон, 1 шпиль, 6 відяків, 36 шрубок і ще... 117 металевих дрібниць. Усе це разом важило 2 кіло. Парубок мав вічну спрагу і „трубіи“ оцет. Хто не вірить англійським газетам, нехай поїде до Честера, де в місті за виставовою шибою всі ці предмети лежать як документ сили людського шлунка.

ГУМОВІ ПОНТОНИ.

Італійські відділи саперів почали звивати гумових понтонів-човнів. Спеціально побудовані гумові понтони є незвичайно практичні, легкі й зворотні, так, що переправив через ріку можуть відбуватися в рекордовому часі. Переправити можуть відбуватися повніми лавами. Сформування ріки Тибру виказало незвичайну справність цих відділів, які звивали гумових понтонів. Понтони з гуми доставляють одні фабрики з Торіно, яка продують спеціально понтони для більших і менших відділів.

САМОГУВСТВО В КОСТЕЛІ.

У вірменському костелі в Бережані повісився „костельний“ лонічник, Станіслав Федуневич, літ 60. Самогубець залишив важким лист. Його передали владі. Причини самогубства досі не устїнили. Спрофанований костел-будує знову посвячувати.

ПОЛІЦІЙНІ КОНІ НА ГУМАХ.

У Варшаві підкували на пробу поліційні коні гумовими підковами. Проблема знаменитий вислід. Коні не ховзались й не спричиняють гомону на вулиці. Гумова підкова є триваліша, бо витримує три місяці, а залізна вже по місяцеві стирається. На закінчення проб перевели раннім ранком шаржу на Мазовецький вулиці, що є покрита асфальтом. Коні підняли (залюбом) і не спотикнулись, а слячі по мешканцях люди навіть не чули гальопаді.

ІТАЛІЙЦІ БЕРУТЬСЯ ДО СВОЇХ ЖИДІВ

РИМ.—Італійські часописи почали друкувати на адресу італійських жидів перестороги, щоб вони не виступали проти фашизму, а щоб виріглись до нього і разом з італійцями будували італійську державу. Також ті часописи перестерігають жидів, щоб вони не виступали проти Німеччини, яка є тепер союзницею Італії. У них пишеться: „Жиди мусять публічно заявитися ворогами інтернаціоналу, масонства й інших підпольних сил; а передівсім мусять відкритися антифашистського гебраїзму, або мусять зректися італійського горожанства й опустити край“. В іншому місці пишеться: „Ми не припускаємо, щоб наші жиди мали ту саму ментальність, що їх співвизнавці, які викликували еспанські страхиття, французькі заколоти і советське пекло“.

ЧЕРГОВИЙ БУНТ СЕРЕД ЧЕРВОНИХ В ЕСПАНІ.

ПЕРПІНЬЯН (Франція).—Серед еспанських червоних вибух черговий кривавий бунт, який викликали анархісти, подібно, як вони це кілька тяжків тому зробили в Барселоні. Цей раз бунт вибуху містечку Барбастро, що має біля 8,000 мешканців. Анархісти повбивали всіх представників влади і самі захопили владу в руки. Лівій еспанський уряд післав туди свої війська, щоб здавити бунт. Дотепер анархісти емакрували біля сто людей.

БРИТИЙСЬКА ІМПЕРІЯ КОНСОЛІДУЄТЬСЯ.

ЛОНДОН.—Прем'єри британських доміній, Канади, Австралії, полудневої Африки, Нової Зеландії й інших, мали в англійськими міністрами нараду, у висліді якої вони погодилися створити міждомінійний комітет, що гармонізував би вироб зброї й амуніції, а також витвір харнів та інших потрібних продуктів у часі війни. Міністер Іден переконав їх, що на випадок війни небезпека гроїть в однаковій мірі матерньому краєві, як і домініям. У деяких випадках домініям грозить навіть більше ніж Англії. Супроти цього всі подинокі краї британської імперії мусять консолідуватись і разом планувати способи ділання й оборони.

ІРЛАНДЦІ ХОЧУТЬ МАТИ СВОГО КОРОЛЯ.

ДУБЛІН.—В ірландських часописах появилсь проект одного ірландського парламентарного поста, Алістра Мекейба, в якому автор пропонує покласти на голову ірландської держави наймолодшого брата британського короля, князя Кенту, і в той спосіб зіврати зовсім з британської короною, а започаткувати свою власну.

КОРОЛЬ З КОРОЛЕВОЮ ОБІДАЮТЬ У БОЛДВИНА.

ЛОНДОН.—Англійський прем'єр Болдвін, який небаром уступає за прем'єрства і передає його Невілеві Чемберленові, дав свій останній офіційний обід, на який запросив знатних гостей, між ними королівську пару. Король і королева прийняли запрошення і приїхали до дому свого прем'єра. Це був гарний і теплий день, тому король приїхав без капелюха і без плаща. Крім королівської пари були ще там також прем'єри всіх доміній, а також лідер англійської опозиції, Клемент Атлі, який пару днів тому виступив в парламенті промову, кажучи, що це є нерозумно так ідеалізувати короля. Клемент Атлі, в ролі лідера опозиції, цілий час критикував поступки уряду Болдвіна за часів його урядування. Проте між ними був настрий дуже щирий і веселий.

СВІТОВА ВИСТАВА В ПАРИЖІ.

ПАРИЖ.—Тут відкрили світову виставу, до якої Франція приготовлялася кілька літ. Багато будинків ще не укінчені й вистави не упорядковані. Також не знають, скільки людей відвідало виставу першого дня, бо всі „перелазли“, що числять відвідувачів, не працювали.

БЕРЛІН.—Німецька влада обмежила виїзд своїх горожан на паризьку виставу. Дозвіл на виїзд дістануть тільки ті німецькі горожани, що відносяться добре до гітлерівського режиму. Німецький уряд побоюється, що ворожі елементи готові використати цю виставу, щоб навязати звязки для боротьби з гітлерівською владою. Також уряд боїться, що жиди готові вивозити масово своє майно за границю.

НІМЦІ ПРОТЕСТУЮТЬ ПЕРЕД ВАТИКАНОМ.

БЕРЛІН.—Німецький уряд вніс у Ватикані формальний протест проти виступів шікаговського кардинала Мунделайна, в яких названий кардинал образив тяжко Гітлера і міністра пропаганди Гебелса. Рівночасно більшість німецької преси накидається гострими словами на католицизм та в деяких випадках не щадить самого папи.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered by Editorial Committee

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакція не відповідає.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016.
4-0807.

За кождо зміну адреси платиться 10 центів.

З Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ЗАХОВАЙТЕ ПАМ'ЯТКУ

Як це було, коли ми покидали рідну землю, які були тоді наші почування і надії, й що нас стрінуло тут на американській землі, коли ми тут шукали кращої долі, — певно цікавить ледве чи не кожного нашого імігранта. Але не кожний здає собі справу з цього, що все те є зібране в „Пропам'ятній Книзі“, виданій У. Н. Союзом з нагоди святкування 40-ліття його праці для добра нашої імміграції й української справи взагалі. Крім цього є в тій книзі ще багато такого різноманітного матеріалу, в якому кожний знайде щось таке, що буде йому мило прочитати, бо нагадає йому те, що він сам переживав, чи передумував.

Досі розійшлося вже понад 3,000 примірників цієї „Пропам'ятної Книги“. Розійшлися вони без того, що ми називаємо „пропагандою“. А це значить, що Книгу стрінуло наше членство й громадянство прихильно. Покищо ми здержувалися з переданням голосів наших визначних громадян чи членів, якими вони висказували свої думки з нагоди появи „Пропам'ятної Книги“. Ми ждали, що скажуть у цій справі делегати, вислані на конференцію У. Н. Союзу, бо Книга видана за гроші У. Н. Союзу, і тому голос конференції, як найвищою тіла нашої організації, мусів бути для нас рішальним і в цій справі. А тепер і ця справа вирішена, бо „Пропам'ятна Книга“ знайшла й на конференції загальне признание. Значить, нам треба тепер пригадати відділовим урядникам, щоб подбали, щоб ця наша культурна пам'ятка, яка знайшла прихильну оцінку тут і в старім краю, знайшлася якнайскорше в першу чергу в хатах нашого членства.

Пам'ятаймо, що „Пропам'ятна Книга“ це велика дорожочка, бо в ній зібрані пам'ятки, дорогі нашому серцю. З цієї Книги видніє наш розум, з неї б'є наше серце. Без неї не зможе тепер обійтися ні один свідомий громадянин, коли схоче говорити чи щось писати про наші справи в Америці, про думки і почування американських українців. В цій книзі знайдуть багато матеріалу ті, що дорожать У. Н. Союзом, що їм дорога наша „Свобода“. З цієї „Пропам'ятної Книги“ вони дізнаються, яким великим добром були і далі є для української імміграції й для української справи наш У. Н. Союз і наша „Свобода“. Вчитуючись у „Пропам'ятну Книгу“, вони наберуть нового запалу до нової праці для У. Н. Союзу, як теж зрозуміють, якою великою силою може стати правдиво народня установа, якщо вона є не тільки побудована на демократичних засадах, але якщо в ній ці демократичні засади справді здійснюються, себто, коли в цій установі ніхто інший, а тільки нарід рядить і заважає.

„Пропам'ятну Книгу“ видано в стільки примірників, щоб їх стало принаймні для найсвідомішої частини нашої імміграції. Та заки ця Книга піде в загальний оборот, треба, щоб її мали в першу чергу ті, для яких вона видана, себто — члени У. Н. Союзу.

ІТАЛІЙСЬКА ЖІНКА

Славна данська письменниця Карін Міхаеліс помістила в данських часописах цікаву статтю про суспільне життя жінки в Італії.

* * *

З кінцем жовтня кожного року святкує вся Італія „велику парадну“. В 1936 році брало участь у цьому святі п'ятсот тисяч дівчат. Білі блузки, чорні спідниці, на-пів довгі, шапка з чорного шовку та білі рукавички — це їх однострій. Рукавички були в Італії все „обов'язкові“ для пристойно зодягненої жінки. Фашистський режим поширює цей гардеробний припис навіть на зовсім малі дівчатка.

У дівочих і хлоп'ячих школах учителі передісмі жінки. У середніх школах, гімназіях і т. д. хлопців аж до 16-го року життя також виховують професорки, які, самособою, мають повне право вийти заміж, дістають, скільки разів зайде потреба, платні відпустки на час злогів.

На ніякому ступні шкільної науки не є дозволена тілесна кара. Зате пристосовують інші кари, дуже гострі, щоб впоїти в дітей залізну дисципліну. Малі чи великі, багаті чи бідні учениці зобов'язані носити в школі однакові довгі блузки зовсім такого самого матеріалу: символ рівності супроти прилюдної освіти. Крім того велику вагу прикладають в Італії до шкіл на свіжому повітрі.

Від кількох літ загальний шкільний обов'язок продовжили до чотирнадцятого року життя (замість до дванадцятого). Метою цієї зміни є забезпечити дітям докладнішу освіту та щоб охоронити їх перед передчасним використанням їхньої сили до заріркової праці. Учителю в Італії багато більше ніж учителю, хоч учительські платні підвищено майже

О. С.

НОВИЙ ВОРОГ СССР.

Міжнародні відносини на спільного порозуміння, на-земський кулі, міняються мов у калейдоскопі. До останніх та-ких змін належать зміни у вза-їмні відносини трьох вели-ких держав: Великої Британії, Злучених Держав Америки і Японії. Ці відносини, згляд-но їх зміна, мають першоряд-не значіння для нас.

Недавно був ще час, коли дуже загострені були стосунки між Америкою й Англією, між Англією й Японією, між Япо-нією й Америкою. Японська експансія в Китаї, зазіхання Япо-нії на Філіппіни й Австралію, длян обходу Сингапора через спеціально виритий на північ від нього канал, — усе те, на-робило багато злої крові в о-бох англосаксонських дер-жавках. А для нас це ма-ло той вислід, що обидві ті держави зачали недовозна-но шукати зближення чи порозуміння з СССР.

Спеціально Велика Британія готова була навіть пустити советську Росію на Середзем-не море.

Але ось одна по другій на-співають звістки, які заповіда-ють зовсім що інше.

Чен Кай Шек ставляє опір японському просуванню в-глиб Китаю, його цілковитому опануванню. Даліше, на о-станніх виборах у Японії до парламенту несподівано опо-зиційні партії зросли на силі і значінні. А що найважливіше, занепокоєні розмахом япон-ської експансії, обидві англо-саксонські держави, простяга-ють собі руки через „великий став“.

Японія повертається назад... Ворожість СССР, ворожість Китаю і нехтї Америки й Анг-лії — це все можна було зно-сити деякий час, поки не скріплю положення. Чен Кай Шека, поки не наступило зближення між Англією й А-мерикою і поки Велика Брита-нія бавилася в пацифізм і не зачала гігантської розбудови своїх збройних сил. Коли це все наступило, наступила і для Японії пора ревізії своєї доте-перішньої політики, властиво не ревізії її напрямків, а звіль-нення її темпа.

І ось уже наспівають інфор-мації про мирне успокійнення країни Сходного Союзу су-проти Великої Британії й Аме-рики. Рука Англії, рука згоди, що так довго висіла в повітрі, шукаючи японської руки для

десятькратно, відколи Мусоліні прийшов до вла-ди, який сам також був учителем.

Італійські університети мали в 1936 році коло 37 тисяч слухачів, у цьому понад 5,000 слухачок. Студентки записуються головню на медицину та спеціалізуються у ділянці жіночих і дитячих недуг та акулістики. Багато є директорок або інтендан-ток шпиталів і клінік. На філософічному виділі, головню на літературному та суспільних наук що року є також багато слухачок. Це тим цікавіше, що в Італії, як і у Франції, жінка в дійсності ви-ключена від участі в політичному житті. Часто стрі-нете три-чотири дівчини з одної родини, що вчаться в університеті.

Хоч так багато є в Італії студенток, вони зовсім не виявляють охоти жити „а ля гарсон“ чи „жити своїм життям“. Коли в Римі мають іще деяку во-лю, то на провінції, напр. у Палермі, викликалоб це нечуванний скандал, колиб студентка сіла в ка-варні в товаристві якогось із своїх товаришів, або колиб дозволила на вулиці товаришити собі яко-мусь чоловіку, який не був би її батьком або братом.

Моральність у фашистській Італії дуже стро-га. Щодо цього нема уступок ні компромісів. Всі жінки під тим оглядом рівні. Бо в Італії подружжя нерозривне, а юнаки хочуть мати наречені зовсім „чесні“ без ніякої минувшини. Жінки, які мають доступ на всі виділи, можуть опісля відповідно до своїх здібностей та дилемов вибирати собі вся-кі можливі кар'єри, включно з кар'єрою державних службовичок.

Рідко коли показується італійка після заходу сонця на вулиці без товариства. Минулого року відважилася я ввійти в Мілані поплудні сама од-на до каварні. Величезний льокаль був повніський гостей. Отже в тій масі, принайменше з двіста мужчин, була я одна самотня жінка! Без уваги

ВЛАСНІ СИЛИ

(Для „Свободи“).

Від упадку нашої держави жавами залежними й орієнту-важко перемогти в нас пусто-мельство про орієнтації. Фак-том безспірним є, що ніякої активної міжнародної політи-ки ні одна із політичних груп не веде, бо одні з тих груп є малочисельні, другі не мають грошей на міжнародно акцію. Однак це не перешкоджає великій скількості українців орієнтуватися, на кого тільки завгодно. Зорема наша полі-тична еміграція в Європі без орієнтації не може жити, й залежно від того, в якій кра-їні вона перебуває, на того й орієнтується. Борьба з ти-ми організаціями надзвичайно важка й майже безплідна. П-зничити можуть лише доко-нані факти, а до часу повстан-ня нашої держави творча пра-ця й боротьба з ворогами. Бо хоч усі ті „зорієнтовані“ не є злими українцями, то вони не вірять у власні сили нації, до-якої не належать. Вся дотепері-шня творча праця й боротьба видається їм надто малою, по-тужність української нації над-то слабкою, щоб вони могли повірити в те, що тільки влас-ними силами можна будувати свою державу і тільки на влас-ні сили, чи то в боротьбі, чи в будівництві розчисляти. Всі події міжнародного й далеко-їдучого характеру таких лю-дей, принципальних в орієн-тації, нічого не вчать, як не вчать також здобутки власни-ми силами.

Нам, що стоїмо на принци-пі власних сил, мусять бути міжнародні події завжди ви-разним показником та пере-сторогою, що це значить уза-лежність себе від чужої сили. Недавні факти з української історії, як договір уряду УНР з Польщею, договір з Денікі-ном, чи врешті договір Цен-тральної Ради з „осередніми державами Європи“, дуже до-рого коштували українську націю, а тому й нові експери-менти в цій ділянці зовсім не-потрібні. Однак ми бачимо в останньому часі на європей-ському суходолі нові факти, а саме здобутки тих, що опираються на власні сили і втра-ту тих, що орієнтувалися, чи попали в залежність інших. Зайвим перечисляти всі ті у-спіхи в зверхній політиці, які мала в останніх роках Німеч-чина. Менш зайвим переци-слати успіхи Італії, яка також опиралася тільки на свої вла-сні сили. Натомісць Мадяр-щина й Австрія, що були дер-

кінном, хоч був наскрізь мілі-тарний. Шкодила нам і орієн-тація галицького уряду на Ан-танту в 1920—23 р.

В останньому часі залежно від ходу міжнародних подій деякі з бувших українськи-політиків позали метушиться. Їм уже вбачається нова війна, а тому, мовляв, треба якнай-швидше зорієнтуватися, на-кого нам зробити нашу ста-вку. В розмові з ними легко по-мітити, що вони взагалі „пла-вають“ у міжнародній політи-ці, й або є найчорнішими пе-симістами, або дивляться на політику тої чи іншої держа-ви найрожевіше, а залежно від цієї рожевості в безмеж-ній скількості переоцінюють спроможності тої держави, від якої хотілиб допомогти для У-країни. Нераз доводилося мені вказувати в пресі й публично, що наша історія найвиразні-ше й найпереконливіше дока-зує, що воєнні чи політичні союзи України кінчалися не-вдало не через слабкості на-ших союзників, а через нашу невіру у власні сили нації. На-вести хочби союз Хмельниць-кого з татарами, союз з Мо-сковщиною, союз Виговського з Польщею, союз Мазепи з Карлом XII, союз Центральної Ради з „осередніми держава-ми“.

Дехто із „орієнтуючихся принципово“ вказує, що Ан-танта допомогла Чехословач-чині, Польщі та балтійським державам. Воно в дійсності так, але яким коштом? І ця допомога була необхідною в інтересах держав Антанти, а не в інтересах поневолених на-родів. Як виглядала нині Еуро-па, колиб залишилася була Австро-Угорщина? Чи не в ін-тересі Антанти було відкинути свого союзника — Росію від Балтійського моря? Та всі ці повсталі держави заплатали аж надто дорого за допомогу, з якої вони також скористали.

Не можна знову з другої сторони закидати зовсім між-народно політику, а зокрема пропаганду нашої визвольної боротьби серед чужинців, як це також серед українців деякі пропалують. Потреба тісних зв'язків із чужинними держа-вами у нас велика хочби то-му, щоб знати про їхні плани, щоб паралізувати ворожу політику, наскільки це можли-во. Однак не можна також міжнародної політики при-мітивувати, як це деякі роб-лять, чи хочуть робити, про-пагуючи скликання Всеукра-їнського Конгресу, який, мов-ляв, уже буде великим фактором перед чужиною. В дійсності такий конгрес буде великим зером для чужини, зокрема для тих держав, що рішають у світовій політиці. Навпаки, чим більш буде активною на-ша боротьба з окупантами України, чим більш буде ор-ганізованої сили української приймати участь у цій бо-ротьбі, тим більш це буде пе-реконливе для великих дер-жав, що вони не можуть всу-переч волі цього змагального-ся народу рішати про його долю. В кожній боротьбі, а зокрема в збройній боротьбі, рішає тільки сила; всі інші фактори є лише допоміжними, які працюють для успіху цієї сили. Книжка ген. Людендор-фа про „тотальну війну“ пере-конливо про це доводить. Врешті не треба бути як ге-нералом, щоб уміти проаналізу-вати вартість власних сил і вартість орієнтації. Англія ріш-лась озброїтися, не бажаючи покладати свою оборону в руки Ліги Націй, ані ніякої ін-шої держави. Збортється та-кож інші держави, мовляв для успішного ведення своєї політики. Отже в Європі, зо-крема тепер, іде опертя на влас-ні сили, тому й українцям треба цього принципу при-держуватися більше, ніж це було досі.

на мій поважний вік і поважний вигляд я відчувала, що на мене зглядаються так зчудовано, що я мер-щій утекла.

Від шестого року життя малих італійок приді-люють до „Піколе Італіане“, де впоюють у них перші основи фашизму. Остатують там до чотирна-цятного року життя: тоді поступають на один сту-пін і відтоді належать до „Джоване Фашисте“. Від-тепер мають право носити спеціальний однострій. Дуже добра новина: від вчасних літ переходять дів-чата курси гігієни, головнуж жіночої. Пізніше вчаться не тільки основ, а переходять і спеціальний курс плекання хорих. Вчаться також стенографії та писання на машині.

(Кінець буде).

Батько: Мама каже, що ти, Юрчику, не був чемний.

Синок: Я татові скажу всі правду: мама чуче упередження до мене. Я сам чув учора, як говори-ла до тети, що я зовсім подібний до татка...

— Як то, пане, ви все ще тут шукаєте, — пита-ється поліцей у ночі п'яного добродія. — Вже дві го-дини шукаєте люда?!

— Ключ я вже знайшов, та тимчасом загубив браму...

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

ОТСИМ АДМІНІСТРАЦІЯ „СВОБОДИ“ ПОВІ-домляє УСІХ ТИХ, ЩО ОГОЛОШУЮТЬ У „СВО-БОДІ“ РІЖНІ СВОЇ ІМПРЕЗИ, ЩО „СВОБОДА“ НЕ МОЖЕ ПОМІЩУВАТИ В ОГОЛОШЕННЯХ НІЯКОЇ ЗГАДКИ ПРО ЯКІНЕБУДЬ „ВИГРАВКИ“, БО ЦЕ ПРОТИЗАКОННЕ.

АДМІНІСТРАЦІЯ „СВОБОДИ“.

О. Бойків, Париж.

НА БІЖУЧІ ТЕМИ

ЩО Є В ІМЕНІ.

Розписалися польські газети з радістю про нагородження Моніки Кравчик з Мінеаполиса місячником „Кон-трі Говн Мегазіні“ нагородою 1,000 доларів на конкурс за повість про життя на фермі.

Величаються нею польські газети, бо вона не переміняла свого імені на американське, не назвала, наприклад, пачею Крофорд.

І кажуть, що чужинецьке ім'я зовсім не перешкоджало пані Кравчик дістати нагороду. Пані Кравчик не перешкодило, але тим, що нагороди не ді-стали, їх чужинецьке ім'я може послужити за оправдання. І я була б нагородою дістала, якби не моє „форинерське“ ім'я.

ЧОМУ ЧИТАТИ?

Гарі Гансен, літературний критик „Нью Йорк Ворлд-Телеграму“, пишучи про книжку американського вченого Ернеста Симонса про московського поета Пушкіна, каже:

„Пушкін був великий любовник свого часу; він мав дівчата в кожній місті, і дуже радувався, як дістав грецьку дівчину, котру колись поцілував англійський поет Байрон. Пушкін був великий московський поет; він був предтечею... Пушкін був ліберальний і чоловічий; він гнувся перед царем, але його вірші загіршили борців за суспільну реформу“.

Отже чому повинні американці читати Пушкіна? Чи тому, що він великий поет? Чи тому, що він був за суспільні реформи? Чи може тому, що він був великий любовник і мав дівчину в кожній місті, як добрий моряк має жінку в кожній порті?

ЧИ СПРАВДІ ЛЮБИВ?

Пише Гансен: „У книжці Симонса пишеться про любовні афери Пушкіна, хоч він протестує, що „число його вибриків може змучити рахунок пам'яті“. Він перевищує Байрона своїми пристрастними зв'язками з численними жінками, замужніми й незамужніми“.

Цей уступ критики має наголовок: „Він (себто Пушкін) любив жінок“.

Чи справді він їх любив, коли любив їх так багато?

ЧИ ЦЕ ЛЮБОВ?

„Це все дозволяє нам переконатися, що він (Пушкін) був неспокійний чоловік, хитрий характер, розбитий між партіями, що потішався жінками“.

Чи той, хто любить жінки, потішається жінками?

Це нагадує мені хвалю одну пані, що, показуючи на своє мешкання, все прибране мисливськими трофеями свого мужа, головами жувців, серп, збр, запевняла свою товаришку: „О, мій муж так зв'язав любові“.

ВІДКРИВ ДИВАЦТВО.

Клівлендська газета „Прес“ помістила недавно статтю Теодора Андрикі, котра подає читачам „газети сенсаційні факти. Стаття пише про газети чужинцями мовами“.

„Серед неспіваних героїв національних груп“, пише стаття, „є редактори чужомовних газет. Більшість 12 чужомовних щоденників і 23 тижневи-ків, що виходять у Клівленді, це робота одного чоловіка. У виняткових випадках два чоловіки діляться роботою. Два або три з них мають повний штаб“.

Це для американської преси справжня чудасія. Для американців газета має сповняти важке культурне завдання. Як може вона сповняти це за-

ІТАЛІЯ КИДАЄ ВИЗОВ АНГЛІЙСЬКІЙ МОРЕСЬКІЙ СИЛІ.

Підсекретар італійського міністерства морських сил, адмірал Доменіко Каванірі, подав до публічного відома, що Італія незабаром не буде задовольнятися тільки постом своїх бойових кораблів на Середземному морі, а буде їх висилати в світ, по інших морях. Цю заяву вважають у міжнародних політичних кругах дуже важкою. Вона може мати далекойдучі наслідки у світовій політиці.

Цю заяву порівнюють із подібною німецькою заявою на початку цього віку. Німеччина, яка спершу почала поширювати свої заграничні ринки й розбудовувати свої колонії, зажадала певної гарантії для своїх торговельних кораблів, і вслід за тим почала розбудовувати свою військову флоту. Та в цьому відношенні вона потрапила в конфлікт з Англією, яка від віків має перевагу на морі; остаточно це довело до світової війни.

На днях Італія спускає на води два величезні бойові кораблі, Літоріо і Віторіо Венето, обидва по 35,000 тон, побудовані за найновішими вимогами військової техніки. Рівночасно пороблено пляни, щоб як тільки ці кораблі опустять будівельні доки, покласти основи під нові два кораблі. Італія не криється з планами пошири свою морську експанзію також на Атлантийський океан. Покищо вона обмежується на лінії по Середземному, Чорному, Червоному й Індійському морі.

Та рівночасно з цими планами Італія пильно слідить, яку це буде мати реакцію в Англії. Італійці дуже добре знають, що коли йде про волю діння над морем, то англійці є сміливі й дуже витревалі. Англіїці живуть на острові, який не може їх ніяк прокурмити. Ледве, чи той харч, який вони продукують в Англії, вистарчить би їм на пів року. Решту харчів англійці спроваджують з моря, зі своїх колоній, або з інших країв, з якими ведуть торгівлю. Тому англійці все завзято боролися з тими державами, які загрожували їх морській силі. В той спосіб англійці знищили колись Голяндію, Іспанію, Францію і Німеччину. Це Італія має тепер на увазі.

ВІДПОЧИНОК.

— Чому ви, пане, такі прибиті, сумні?

— Е, це ніщо, я собі лише відпочиваю.

— Якжеж це можливе?!

— А так, бо я з фаху комік!

вдання, коли в ній є так мало культурних робітників?

ПРО КОГО ПИШЕ?

Американський письменник жидівського роду Натан Аш написав книжку „Дорога: В пошукуванні Америки“. Автор описує, як це він вибрався в дорогу по Америці з наміром пізнати справжню Америку. Пишучи про цю книжку, Ралф Томпсон, літературний критик „Нью Йорк Таймсу“, каже, що Натан Аш видно не старався пізнати всю Америку, а лиш одну Америку, а саме „Америку виділених“. Справді, біднота Америки це важка частина Америки, але це ще не вся Америка, каже Томпсон.

„Дорога“ є либонь вірним портретом автора, ніж портретом Америки, закінчує критик.

І це мабуть можна сказати за більшість авторів: За кого він не писав би, автор усе пише й про себе, навіть як про себе ні словом не згадає.

ВІД СОЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ.

За кілька днів зідуться до Філадельфії представники українського жіноцтва, зорганізованого в рядах Союзу Українок Америки. Зідуться на наради третьої конвенції С. У. А., щоб тим нарадами скріпити не тільки жіночу організацію, але й українську ідею в Америці.

Надіємося, що цю конвенцію відвідає теж і те патріотичне жіноцтво, що ще не є в рядах С. У. А. Шоправда, ці жінки не будуть могли користуватися з усіх прав повноправних членів С. У. А., що є зрозуміле, та всетаки їм буде дана рада нагода забирати слово і висказати свої думки щодо того, як нам використати наші жіночі сили для підписання українського життя в Америці.

Союз Українок з радістю витратить ріжні представники нашого жіноцтва в Америці, що схочуть на конвенції дати вираз такому переконанню, що національно думаюче жіноцтво в Америці повинно обов'язково знайти спосіб співпраці для добра всім нам спільної і всім нам дорогої Української Ідеї.

Програма Третьої Конвенції С. У. А.

Конвенція відбудеться в дні 29. травня (субота) і 30. травня (неділя) 1937 р. в Українським Горжжанським Домі, 847 Норт Френклін вулиця в Філадельфії, Па. Конвенція зачнеться в суботу, точно в годині 9-тій рано.

Порядок конвенції в дні 29. травня.

Передполуднева сесія.

1. а) Молитва; б) Гимн С. У. А.
2. Відкриття конвенції: а) Привіт голови С. У. А., п. А. Вагнер; б) Офіційне відкриття конвенції головою конвенційного комітету, п. Дмитрів.
3. Вибір президії.
4. Вибір комісії.
5. а) Привіти; б) Звіти делегаток.

Пополуднева сесія:

Реферати:

1. Обов'язки української жінки на еміграції — Олена Штогрин.
2. Приєднання молоді до С. У. А. — О. Сивулак.
3. Українське Народне Ми-стество — К. Гулало.

Після кожного реферату відбудеться дискусія, по якій будуть поставлені резолюції.

Дня 30. травня 1937 р.

1. Реферат організаційний членів головної управи С. У. А.
2. Дискусія і резолюції.
3. Звіти головної управи С. У. А.
4. Звіти двох комітетів при С. У. А. (містечкового і допомогового).
5. Дискусія над звітами й уділення абсолютної старому урядові.
6. Українська жіноча преса в Америці.
7. Справа приналежності С. У. А. до жіночих міжнародних організацій.
8. Вибір нового уряду.
9. Звіти комісії і дискусія.
10. Веселі і запити.
11. а) Закриття конвенції; б) Відспівання українського й американського гимну.

Завваги:

а) Пригадуємо ще раз делегаткам, щоб /кожна подбала про те, щоб узяти з собою на конвенцію стилевий народний стрій, у якому буде могли виступити на „Вечорі Народної Ноші“.

б) Подаємо до відома гостей, що їх запрошуємо до участі в нарадах першого дня конвенції, бо другий день призначений для делегаток і

ЮВІЛЕЙ ГЕНЕРАЛА ВОЛОДИМИРА СІКЕВИЧА.

В Торонті, Канада, зав'язався комітет, який поставив собі за завдання вшанувати 50-літню річницю військової служби генерала В. Сікевича. Цей комітет розіслав до ріжних осіб і установ запрошення до участі в цьому ювілею. В тих запрошеннях говориться:

„В осени цього року припадає п'ятдесята річниця військової служби взагалі і двадцять в Українській Армії нашого заслуженого військового, політичного й громадського діяча Генерал-Хорунжого Володимира Сікевича“.

„Серед нас у Канаді живе на вигнанні з Рідного Краю один з велико-заслужених державних мужів України, один з творців української армії і її полководців, який зі зброєю в руках боровив від ворогів нашу батьківщину і нашу державу. Від самого початку нашого визвольного руху генерал Сікевич був на чільних і відповідальних становищах, а то: член Військового З'їзду, командант Гайдамацького Полку, командант Слов'янської Групи, а пізніше посол України до Угорщини. Після втрати нашої державності генерал Сікевич переїздить до Канади й за останні десяти років невтомно продовжує свою працю за визволення Української Нації“.

„Перебуваючи тут у Канаді в тяжких матеріальних обставинах, маючи близько сімдесяти років, генерал Сікевич не жалює ні часу ні сил для української справи. Своїми кількарізовими обділками по цілій Канаді й Злучених Державах Америки генерал Сікевич значно поширив серед чужинців відомості про Україну й про її визвольні змагання“.

„Супільність культурних народів завжди шанували своїх заслужених людей. Ось тому то всі церковні, політичні й громадські організації міста Торонта, де постійно живе генерал Сікевич, створили комітет для вшанування трудів і праці генерала Сікевича. Заходами цього комітету відбудеться 12. вересня 1937 р. в місті Торонто Святочний Вечір-Академія в честь генерала Сікевича. Програма цієї академії буде оголошена пізніше“.

„Повідомляючи наш широкий загал про це, підписаний Ювілейний Комітет зважає все українське громадянство взяти в цій ювілею участь: численною присутністю на цьому святі, висилкою делегатів від організацій, висилкою писемних привітів і телеграм, а також причинитися до ювілейного дару, який комітет бажає зложити Високодостоному Ювілейові. Привіти і дари просимо слати на адресу: Jubilee Committee, c/o Dr. W. Yarmey, 540 Bathurst St., Toronto, Ont., Canada“.

За Комітет підписані: Д-р В. Яремій, голова; Василь Гульяті, секретар; адв. Т. Гуменюк, скарбник; І. Корчинський, фін. секр.; І. Р. Ковалевич, член.

Непорозуміння.

— Чи думаєш, що мужчина може рівночасно кохати дві жінки?

— Певно, однаке поки одна про другу не довідається!

членів для поладження справ організаційних. Як гості так і все наше громадянство запрошуємо до участі в Святочнім Концерті, як теж у „Вечорі Української Народної Ноші“, які відбудуться в неділю, дня 30. травня 1937, в год. 8-мій вечором в Українським Горжжанським Домі.

В імені головної управи С. У. А. подає:

Пресова референтка конвенції С. У. А.

ПОЗІР!

ПОЗІР! РОЧЕСТЕР, Н. Я., І ОКОЛИЦЯ! ПОЗІР!
ГОЛОВНЕ ОТВОРЕННЯ
УКРАЇНСЬКОЇ ПАРОХІЯЛЬНОЇ ГАЛІ
UKRAINIAN PARISH HALL.
303 Hudson Avenue. Rochester, N. Y.

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 30-ГО ТРАВНЯ (MAY) 1937 РОКУ

Цей Торжественний день відбудеться в такім порядку:
В 11-тій годині розпочнеться Служба Божа. В першій годині пойдз із церкви до нової галі і Благословення нової галі. Пз до другої (1:30) спільний обід. В 3-тій годині розпочнеться концерт, у якому візьмуть участь: Хор Бонз з Рочестер (дирингент М. Сокольський), Хор з Обори, Н. Я. (під провомом А. Двораківського) солю Іван Колодзінський, пано А. Крик, танці Емлілі і Еуген Коритко. Декламації Славна і Славці Дмитрія. Парохіяльна банда (під провомом Вас. Поповича). Будуть також бесіди місцеві і позаміські. Головним бесідником буде О. Побуцький з Обори, Н. Я. Отже на цей Святочний день запрошуємо Громадян місцевих і позаміських, як з Бософо, Сиракюз, Обори, Менчестер, Ютика, Н. Я., до численної участі. — ВСТУП 1.00 дол.

В СУБОТУ ВЕЧОРОМ (29 ТРАВНЯ) БУДУТЬ ТАНЦІ.

ВСТУП 85 центів.

КОМІТЕТ.

БОРІТЬСЯ З ОБМАНСТВОМ У ТОРГОВЛІ.

Федеральні та стейтові установи, як теж деякі приватні організації об'єднали свою діяльність на те, щоб дати консументам кращу охорону перед ошукаństwом. Тому, що оголошення це один з головних способів для приваблювання легковірних покупців, багато з тих зусиль спрямовано проти тих одиниць та фірм, котрі у підступний спосіб представляють свої товари чи виробу в публікаціях або у ріжних „спеціальних випродах“.

Річний рапорт Бюро Крашого Підприємства міста Нью Йорку виказав своє заінтересування тою справою. Там надмірено, що обманство це звичайне діло в багатьох американських містах.

Типічними є так звані нещасливі чи випадкові продажі, звичайно попереджувані свого роду мильними оголошеннями. Багато з тих „погнєвних продажів“, то знов „посмертних продажів“ або через „вихід з торгівлі“, це чистий обман, тому, що ушкоджені товари продають по дуже перебільшених цінах. В однім випадку фабрика виробу одєжі, маючи низку власних склепів, котра проголошувала випрод через „вихід з торгівлі“, попала під строї досліджування Бюро Крашого Підприємства. Виявилося, що там зайшла зміна власників, але фабрика не мала на меті закритися. Щобільше, через такій випадковий випрод, ціни товарів значно підвищені. Коли відкрито ці факти, кілька ньюйорських газет відказалися прийняти оголошення тої фабрики.

„Умебльовані помешкання“, дальше продовжують аваблювати багато довірливих покупців. „Умебльовані помешкання“ це кімнати, винаняті продавцями меблів, котрі ого-

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ.

Олімпія Гамкало, Нью Йорк, Н. Я. — Згідно з Вашим бажанням подаємо, у зв'язку з протоколом Об'єднання, проголошеним у „Свободі“ з 30. березня 6. р., ось такі думки, висловлені Вами підчас дискусії над українськими радіовими програмами в Америці.

„Сила радія як для доброго так і злого, для пропагування нашої доброї справи, є дуже велика. Виховне значіння радія є таке велике, що не можливі недоцінювати серйозності цієї справи. Ми повинні мати радіові програми, які представлялиб українську культуру і виявляли українські ідеали. Вони повинні обнимати музику, історію, загальні відомості, як також спеціально дібрані предмети, як наприклад поезію і тим подібне, що було б для нас вартісним“.

М. Г., Філадельфія, Па. — Тепер не надається до друку. Використайте це в наступних році в День Матері.

лошують на продаж живинані меблі, килими, холодильник, іншу хатню обстанову. Ці товари виставляють на продаж за „підваром“, тому, бо загальом власники „викидають в іншу місцевість“, або „викидають за границю“ чи „покидають ролдине огнище“ через родинні непорозуміння. В цих помешканнях жінка стрічає покупців, однаке це тільки нанята робітниця склепу, представляючися за хазяйку.

Примамливе оголошування практикується у Нью Йорку, як теж по інших містах. Повні збірки меблів на всі кімнати, радія й інші виробу виставляють на продаж по неімовірно низьких цінах, але це робиться тільки на те, щоб звабити покупців у надії, що вони куплять інші річі, коли довідаються, що предмет, за яким питають, „уже випродано“.

Дуже часто в оголошеннях поміщують образки річей, виставлених на продаж, але коли покупець знайде до склепу, то зараз переконається, що проголошувана річ є багато дорожча від поданої в оголошенні ціни. Нема вже там задоволення, що за товари не треба нічого платити наперед, або що стару обстанову приймають і дають рабат на новій. Головною ціллю є дістати покупця до склепу, де продавець робить на нього сильний натиск, щоб зломити його відпорність та наклонити до купна.

В однім випадку велика торгівля побувою олошувала у неважнєні (кансєльовані) чєревики, моєвля, вони були оригінально вироблені для відомих склепів у багатих секціях на Пятій Евені в Нью Йорку. Для доказів продавці вказували на печатку в середині черевників, однаке, як виявилось, ті печатки прибивав сам склепар без ніякого уповноваження. В цім випадку власника склепу потягнуто до судової відповідальности та засуджено на два місяці тюрми за обман.

На багато інших випадків фальшивого представлювання товарів звернуло свою увагу Бюро Крашого Підприємства. Оголошувано одєжу з чистої вовни, а дослід виказав усього 69 відсотків вовни. Показалося, що „шовкові“ краватки були зроблені з імітації шовку, званої реїон. „Голяндські ру-Сталін“.

УВАГА! БРІСТОЛ, ПА. УВАГА!
362 ВІДДІЛ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ
ІМ. „ПРОСВІТА“ В БРІСТОЛІ, ПА.
влаштує за приводу 10-літнього ювілею заснування відділу

ВЕЛИЧАВЕ СВЯТО

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 30-ГО ТРАВНЯ (MAY) 1937 РОКУ
НА ФАРМІ JOS. GOOROVICH в EDDINGTON, PA.

ПРОГРАМА СВЯТА:
1. Полєва Служба Божа в 10:30 (літній час), яку відправить Всч. о. П. Білор при участі доколичного духовенства і церковного хору під провомом п. М. Палажич. Вікніці Служби буде відправлена панакхда за померлих членів. 2. Святочний обід для гостей точно в годині 1-шій. 3. Концерт трентонського хору „Бандурист“ і виступ танцюристів у годині 4-тій. 4. Святочний реферат відголосить фін. секр. У. Н. С., п. Р. Слободян. На пінкнх будуть добрі напикти і смачні перекуски. До танців гратиме оркєстра п. Кобилінська з Філадельфії, Па. — Вразі дошу Сл. Божа, обід і пінкнх відбудеться тамже на фармі.
На це величєє свято запрошуємо всіх місцевих громадян і рівнож з Філадельфії, Чєстєр, Трєнтон, Пєлєйборо, Крєнбєрї. Вступ на пінкн 25 ц. Дороговказ: з Філадельфії то ідо стріт-карро ч. 66, яка їде до City Line, звідтам треба брати босо, що їде до Брістоль, а в Eddington, Pa. на Cherry Grove, Park Ave. цілїти і наліво на її дорозі, фарма Гуа-ліча. з Трєнтон іхати до Брістоль, далї проїхати Croydon, Pa., і зараз же за мостом Eddington, коло другої „газолін стейшн“ повернути направо Cherry Grove, Park Ave., і на її дорозі фарма Гуауліча.
ЗА КОМІТЕТ: Н. Масній, І. Сидорський, П. Осєредчу.

ОСТАННІЙ СЕЛЯНИН ЛОНДОНУ.

Мабуть кожний подумав би, що в такому величєському місті, як Лондон, не може бути і мови про рільництво. А всеж Лондон у самому місті мав донедавна кілька нив і левад, які обробляли справжні селяни. Сьогодні є вже лише один селянин, який в одній ділянці має невеличку ниву та ще працює на ній. Це 68-літній Гол Кін, якого в Лондоні знають під прїзвищем „останній селянин Лондону“. Старий Кін каже, що в Лондоні ще тому п'ятдесять літ було багато нив, огордов і садів, які своїми плодами значно засобляли лондонські базари. Зчасом ті ниви, огороди та сади забудовано.

— Як я випю чарку, то мені здається, що в мене ввійшов новий чоловік.

— То навіщож пеш і другу?

— Бо й тому треба да-ти.

Сталін прикликав до себе прокуратора Вишинського:

— Хто ще з давніх при-ятелів Троцького остався при житті?

— Тільки ви, товаришу Сталін!

МЕШКАЛЬНЕ ПИТАННЯ.

Якщо конгрес ухвалить законопроект сенаторів Вагнера і Стігела про створення федеральної мешкальної комісії, будова помешкань на більшу скалоу стане дійсністю, що теж значно зменшить ряди безробітних. Той законопроект передбачає будову достаточного числа мешкальних домів для тих, котрі з браку фінансових засобів не мають змоги купити або винаймувати для себе вигідні помешкання. Департамент скабу був би уповноважений випустити облигації (бонди) на суму не більше як один біліон доларів на час чотирьох літ. Держава позичала б ці гроші містам, повітам і стейтам на будову нових дешевих домів. У згаданій законопроекті є точка про підмогу не більш десяти мільйонів доларів річно, чотири роки, щоб можна було дістати модерні помешкання по яких шість доларів місячно від кімнати.

Кажуть, що досвід вповні виказав суспільну вартість мешкальних проєктів, ведених під федеральним надзором. Під час світової війни федеральний уряд збудував плановані громади, замість бараків, для індустріальних та інших воєнних робітників. Видало яких 175 мільйонів доларів у 79 воєнних мешкальних проєктах. Оселі, як Букман і Честер у Пенсильвенії, як теж Сісайд, старанно упряновано перед будовою. Обширні помешкання збудовано так, що до кожної кімнати могло доходити сонячне світло та що їх можна було легко провітнювати. У планах будови була думка про здорове соціальне та умове життя людини. Це був перший крок Америки до модерних помешкань.

Однак повоєнний час здержав цей рух за кращі помешкання. Тому забрак-ло було 1,250,000 мешкальних квартир. Приватні підприємці тоді взяли ся за цю велику працю, але в них замість модерних помешкань була у плані шкоро будова та великі зиски. Такого роду модерні доми, які побудовано з допомогою уряду на більшу скалоу після війни в Європі, були зовсім немислими в Америці. Кампанія з кличем „два автомобілі у кожному гара-

ж” під час вершка до-бробуту відбилася в Америці на лихих мешканцях, з чого пішла поговорка: „Пакуй родину в автомобілі та тикай з дому”.

Заінтересування кращими помешканнями знову віджило під час депресії. Піднесені плани, у червні 1933 року, про громадські помешкання для привернення праці виконано у великих розмірах. Для індустріальних робітників побудовано містечка, подібні до англійських садкових міст, на передмістях великих міст, а з допомогою земельних наділів це саме зроблено у більшості хліборобських округів. Мешкальний Відділ при Адміністрації Поступу Праці виконав плани перебудови старих мешкальних домів у 37 містах. Позинок уділювано підприємствам з обмеженими дивидендами, котрі будували мешкальні доми для людей з обмеженими приходами.

У місті Нью Йорку мешкальні доми, звані „Гісайд”, де знаходиться 4,948 кімнат, були найбільшим того роду проєктом. В околиці Виліамсбурга, дільниці Бруклін, збудовано доми, звані „Тен Айк”, що було найбільшим мешкальним проєктом РВА. Ці доми збудовано на просторі 24 акрів землі, на котрих передтим стояли старі будівлі. Всіх є два тисячі до-мів по 4 поверхи, де знаходиться загально 5,678 кімнат по яких \$7.50 місячно, включно з уживанням електрики на освітлення, варення та охолодження. До всіх кімнат доходить сонце під час певного часу та їх легко провітнювати. Встановлено всі модерні прилади для санітарності. Захоронки, парк, забавові площі, клубові локалі, склепи, громадські механічні пральні — все це знаходиться там для загального вжитку.

В Шікаго великий мешкальний проєкт, що має 4,500 кімнат у недавній дільниці зі старими домами, названо іменем і на пошану Джейн Адамс, бувшої основниці дому, званого „Гол”. Інші доми, звані Джулія Ц. Лятроп, знаходяться близько промислових осередків у Норт Шікаго. Там є 777 помешкань, 26 квартир та 182 доми на просторі 38 акрів.

Подібні мешкальні проєкти вже готові, або ви-

ОСНОВИ ДОПОМОГОВИХ РОБІТ.

„Американський нарід це найбільше багатство країни. Праця зберігає його як національний прибутток, а брак праці є національною розтратою”.

Ця думка, як висловився Г. Л. Гопкінс, федеральний Адміністратор Негайної Допомоги, в новій книжці, була основою програми праці, яку провадив уряд упродовж більше як трьох літ. В травні 1933 року, коли FERA була організована, 18 мільйонів нещасних людей звертались до уряду по допомогу. Досвід допомоги цим економічно зруйнованим кризою мільйонам встановив засади допомогової праці як одинокую розв'язку питання.

Думка про федеральну відповідальність перед безробітними була новою 1933 року. Не зважаючи на те, що безробітні люди провели три тяжкі зими 1930, 1931 і 1932 року, втерпіли невимовну нужду, федеральний уряд у тих роках тримався засади, що окремі стейти і місцеві влади мають подбати про своїх безробітних. Була думка, що як федеральна влада перебере відповідальність перед безробітними, то місцеві засоби до допомоги вичерпаються. Однак досвід виказав що інше.

„Після більше як трьох літ федеральної допомоги”, каже Г. Л. Гопкінс, „стейти і місцева суспільність вкладають удвоє більше, як то вони робили перед заснуванням FERA”.

Не зважаючи на місцеву допомогу, Адміністрація Допомоги видала майже шість біліонів доларів на поміч американським родинам на вдержання. Г. Л. Гопкінс не

кінчуються у Бостоні, Бомбало, Синсинеті, Клівленді та в багатьох інших містах. Вони є живим доказом, що є можливість позбутись перестарілих домів, гнізд хоріб та злочинів, замінюючи їх на модерні помешкання по дешевих цінах. Це велике зацікавлення тою проблемою вказує, що Америка ступила на дорогу великого будівельного руху, котрий може раз назавжди полагодити ту справу.

Ф. Л. І. С.

робить виправдання, що до розміру тої суми, яка, як він каже, „більше поширила купчу силу від будьяких шість біліонів доларів з усієї суми народних засобів для прожитку”.

Частина цієї суми пішла як безпосередня допомога безробітним, частина до помін хвилево потребуючим фермерам і молодіжці. Але решту грошей ужито на велитєнську програму перебрання всіх здібних мужчин і жінок з допомогових списків і забезпечення їх працею в проєктах, розпочатих їхніми власними громадами.

FERA, CWA, WPA, це три успішні установи програми праці, котрі забезпечили роботу мільйонам. Люди будують шляхи, мости, летунські стації, каналізацію, школи й інші громадські будинки, парки і площі для дитячих забав. Жінок нанято до подавання гарячих сніданків для недоживлених шкільних дітей і виготовляти одяг для розділення поміж потребуєюч родини. Вчителі, доглядачки та професійні люди були заангажовані на службу для їх власних тяжко діткнених кризою громад.

Тепер, коли найтяжча депресія минула, програму праці зкуплено у WPA, яка в додаток до її будівничих проєктів для фахових і напів фахових робітників натискає на професійні та службові проєкти. Всі ці проєкти, Г. Л. Гопкінс каже, змагають творити працю. Він підсумовує досягнення WPA ось-такими словами:

„Безробітний потребує праці, а суспільство будівництва й обслугову, яких ні приватний інтерес, ні звичайні відділи не всіли здвигнути. У багатьох малих містах і сільських округах стверджено, що проєкти WPA піднесли рівень життя на 50 літ наперед”.

В поступі і збагаченню американського щоденного життя Г. Л. Гопкінс бачить одинокі справжні рішення проблеми безробіття, яке існуватиме навіть при повному економічному оздоровленню. Він вірить, що уряд має даліше відповідати за тих, котрі залишаються без праці без найменшої вини з їх боку. „Платні треба піднести, а години

зменшити. Нечесні прибутки мають бути обернені в інші цілі. Яких три мільйони осіб поверх 65 літ віком треба забрати з ринку праці... примусовий шкільний вік... ма-буть має бути продовжений”.

Хоч Г. Л. Гопкінс не пробує піддати думки, в який спосіб чимраз більше одей можуть дістати ім законну частину дібних вироблених, він додає, що тільки система, оперта на справедливим розділі народного прибутку, може вдержатись. Сучасна система, він твердить, є встані дати для всіх її робітників такі ричи, які тепер мають порівнює небагато людей: тепле, гідне мешкання, достаточний харч, відповідний одяг, подорожування, вакації, автомобілі, радіо й освіту в каледжах для тих, хто її прагне”.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАїнського НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ЧИТАЙТЕ УКРАїнські КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ ОЦІЛА. ПИШІТЬ ПО НАЙНОВІШИЙ ЦІННИК КНИЖОК.

УВАГА! НЬО-ЙОРК, Н. Я., І ОКОЛИЦІ! УВАГА! ЗАХОДАМИ КОМІТЕТУ СЕЛА ТРУСЯТИЧІ ПОВІТ ВІБРКА влаштовується

ВЕЛИКИЙ МАЄВІЙ БАЛЬ В СУБОТУ, ДНЯ 29-ГО ТРАВНЯ (МАЙ) 1937 РОКУ В ТАЛІ УКРАїнської ГРОМАДИ, NEW YORK, N. Y.

334 EAST 14th STREET, NEW YORK, N. Y. Початок балу в годині 7:30 ввечір. — Вступ 40 центів. Всесі дохід з цього балу призначений на будову читальні Просвіти в селі Трусятічі.

Комітет запрошує на цей баль усі околичні селі: Стрілічі Нові, Стрілічі Старі, Ліщин, Духів, Кисело, Лучини, Фрага, Доліняни і решта сел, прибути на цей баль, на котрим забавимося всі разом і при тім поможемо доброму ділу. За добру забаву ручить — Комітет.

Звертаємо увагу односельчан, щоби прийшли на годину 7:30, бо будемо брати фотографії всіх односельчан. — Комітет.

УВАГА! МЕНВІЛ, Р. АЙ, І ОКОЛИЦІ! УВАГА! ТОВАРИСТВО ІМ. М. ДРАГОМАНОВА влаштовує

Перший Пікнік В ПОНЕДІЛОК, ДНЯ 31-ГО ТРАВНЯ (МАЙ) 1937 РОКУ КОЛО НАРОДНОГО ДОМУ, НА СВІЖІМ ВОЗДУСІ, НА CUMBERLAND HILL.

Початок в годині 1-шій пополудні. На цей пікнік запрошуємо всіх громадян, місцевих і з околиці. За добру забаву ручить — Комітет.

ПРАВДИВИЙ УКРАїнський САЛЬОН КРАСИ "NOVICK'S BARBER AND BEAUTY SHOP" 73 FIRST AVE., bet. 4 & 5 Sts., NEW YORK CITY. Постійні кучері, Методом Юджена — \$1.75 і дорожче. Постійні кучері без машин — \$2.50 і дорожче. White or Red Henna Packs \$1.00 with Setting. Hair Dyeing \$2.00 and up. Стриження чоловічого й жіночого волосся 35 ц. Стриження дітей 25 ц. Маленьким дітям — дарунки.

ДРІВНІ ГОЛОШЕННЯ

КОСИ

Маємо австрійські серпи і коси з найкращою сребристості сталі, коса довга 32 далі, важить поверх фунта, за одним поклепанням коштує пару днів. Коса широкі \$2.50 з пересилкою. Перстень до коси подвійний 50 ц. Бабка 75 ц. Молоток 60 ц. Брусок 25 ц. Серп з зубами \$1.00.

Замовлення прара з грішми посл. лає на адресу: 113-27

UKRAINIAN BAZAR, 97 AVENUE A, NEAR 6th STREET, NEW YORK, N. Y.

Д-Р ЮРИЙ АНДРЕЙКО УКРАїнський ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР 321 E. 18th STREET, between 1st and 2nd Avenues, NEW YORK, N. Y. Tel. GRAMERCY 5-2410.

Урадові години: рано від 10 до 12, ввечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

МИХАЙЛО КАНІОК УКРАїнський ПОГРЕБНИК

занимається похоронами в Шікаго і околицях.

CHAPEL 2321 W. CHICAGO AVE., CHICAGO, ILL.

TEL: ARMITAGE 4575

Обслуга добра, ціна приступна для всіх. 52.



МИРОН ЛІТВИН УКРАїнський ПОГРЕБНИК

Без візиту, як далеко позв. Нюарком. Бразі потреби телефонуйте до нас. Обслуга шира і чесна. — Office:

383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave., NEWARK, N. J. Phone: Essex 3-5347

ІВАН БУНЬКО Новий Український Удиртекер заряжає погребани по ціні так диякий, як \$150. Обслуга найкраща.



JOHN BUNCO Licensed Undertaker & Embalmer 347 E. 5th ST., NEW YORK CITY. Dignified Funerals as low as \$150. Telephone: Orchard 4-8088

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАїнський ПОГРЕБНИК



ЗНИМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ В БРОНКСІ, БРООКЛІНІ, НЬО-ЙОРКІ І ОКОЛИЦЯХ

129 E. 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel: Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL: 707 PROSPECT AVENUE (cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y. Tel. Ludlow 4-2568.

Жінка зчинила чоловікові бешкет, бо підозріває його, що зраджує її. — Та успокойся, — каже чоловік — чи не говорив я вже тобі стільки разів, що для мене існує лиш одна жінка на світі! — Так, — відповідає з плачем жінка — однак ти ще ні разу не сказав мені, хто це та одна!

ТАРЗАН І БОГІНЯ МАТІВ.



Слуга священика Дормунда розказав про випадок, що він мав з якимсь чужим напасником, але обличчя напасника він не вмів описати. Бо той так нагло наскодив на нього, що не було часу йому як слід приглянутись. Майор Мартлінг попав у тяжку задуму. Здавалося, що його уррі, які були так близько здійснення, розвіялися тепер навки.



Але Тарзан вирвав його з цієї задуми. Він сказав: „Ви знаєте приблизно шлях до затраченої стілки. Поспішайте скоро туди, то можливо ми злодій по дорозі переловимо”. Не тратячи багато часу, товариство майора скоро постаралося про віз, запряжений волами, і, наладувавши його ріжними харчами, вони всі пустилися в дорогу.



Це була дуже тяжка подорож. Дорога була з вибоями й гострими каміннями. Крок за кроком віз занурявся у нетри, наповнені таємничим чаром. Тарзан мовив разураз вухом ріжні лісові звуки, але не все він умів розрізнити, які звірята ці звуки видають. Недалеко від них, заховані за кущами, чигали наемники Раглана.



Побачивши віз, один з них заговорив: „Отсе вороги нашого пана”. З тими словами він дав приказ атакувати. З криком вискочила ця продажна банда проти товариства майора. Наглий напад цілком збив їх з пантелику. Здавалося, що ось їм усім прийдє кінець; що ці опришки вимордують їх усіх уже на першому кроці їх нещасливої виправи.